

**Date : 20021021**

**Dossier : CMAC-452**

**Référence neutre : 2002 CACM 10**

**CORAM : LE JUGE ROULEAU  
LE JUGE GOODWIN  
LE JUGE MALONE**

**ENTRE :**

**LE CAPITAINE J. LOUGHREY**

**appellant**

**et**

**SA MAJESTÉ LA REINE**

**intimée**

Audience tenue à Ottawa (Ontario), le 18 octobre 2002.

Jugement rendu à Ottawa (Ontario), le 21 octobre 2002.

**MOTIFS DU JUGEMENT :**

**LE JUGE MALONE**

**Y ONT SOUSCRIT :**

**LE JUGE ROULEAU  
LE JUGE GOODWIN**

**:**

**Date : 20021021**

**Dossier : CMAC-452**

**Référence neutre : 2002 CACM 10**

**CORAM : LE JUGE ROULEAU  
LE JUGE GOODWIN  
LE JUGE MALONE**

**ENTRE :**

**LE CAPITAINE J. LOUGHREY**

**appellant**

**et**

**SA MAJESTÉ LA REINE**

**intimée**

**MOTIFS DU JUGEMENT**

**LE JUGE MALONE**

[1] Je suis d'avis d'accorder l'autorisation d'interjeter appel, mais que l'appel devrait être rejeté.

[2] Me fondant sur le raisonnement de la Cour suprême du Canada dans l'arrêt *R. c.*

*Shropshire* (10995), 102 C.C.C. (3<sup>d</sup>) 193, à la page 209, je suis convaincu que la peine carcérale de quatre mois infligée par le juge A. Ménard le 19 septembre 2001 n'était pas déraisonnable

dans toutes les circonstances, lorsqu'on tient compte de tous les facteurs pertinents. La peine infligée tombe dans les limites acceptables.

[3] Il est vrai que l'appelant est un délinquant primaire, mais ses antécédents dans la police militaire, sa situation de confiance à l'égard des questions administratives dans son unité, la gravité des six infractions répétées sur une période de deux ans et l'absence d'une explication valable de sa conduite militent tous contre la clémence.

[4] La requête visant à faire admettre de nouveaux éléments de preuve est rejetée en raison de sa tardiveté. De toute façon, son contenu n'aurait pas changé ma décision sur le fond.

[5] J'accorderais l'autorisation d'interjeter appel, mais rejetterais l'appel.

« B. Malone »

---

Juge

« J'y souscris.  
P. Rouleau »

« J'y souscris.  
Ross Goodwin »

Traduction certifiée conforme

Martine Guay, LL.L.

**COUR D'APPEL DE LA COUR MARTIALE DU CANADA**

**AVOCATS INSCRITS AU DOSSIER**

**DOSSIER :** CMAC-452

**INTITULÉ :** LE CAPITAINE JODY A. LOUGHREY c. SA  
MAJESTÉ LA REINE

**LIEU DE L'AUDIENCE :** Ottawa (Ontario)

**DATE DE L'AUDIENCE :** le 18 octobre 2002

**MOTIFS DU JUGEMENT :** LE JUGE MALONE

**Y ONT SOUSCRIT :** LE JUGE ROULEAU  
LE JUGE GOODWIN

**DATE DES MOTIFS :** le 21 octobre 2002

**COMPARUTIONS :**

John H. Hale POUR L'APPELANT

Le Major Kenneth Lindstein POUR L'INTIMÉE  
Le lieutenant-commandant Martin  
Pelletier

**AVOCATS INSCRITS AU DOSSIER :**

John H. Hale POUR L'APPELANT  
Embrun (Ontario)

Bureau de la Direction des poursuites POUR L'INTIMÉE  
militaires  
Ottawa (Ontario)